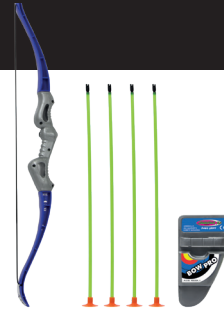


DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Notice
IT - Istruzione
ES - Instrucción



DE - Allgemeine Hinweise

Jamara e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

Jamara e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Remarques générales

La société Jamara e. K. n'est pas responsable de dommages, que ce soit au niveau du modèle ou causé par celui-ci, résultant d'une utilisation non appropriée. Seul le client est responsable concernant la mise en oeuvre et l'utilisation conforme du matériel; cela va de l'assemblage, en passant par la charge des accus et allant jusqu'au domaine d'utilisation. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage et d'utilisation, celle-ci contient d'importantes informations ainsi que les consignes de sécurité.

IT - Informazioni generali

Jamara e. K. non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta del articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della aerea di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

ES - Información general

Jamara K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.



DE - Geeignet für Kinder ab 3 Jahren!

ACHTUNG: Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile.

Erstickenungsgefahr! Von Kleinkindern unbedingt fernhalten. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

GB - Suitable for children over 3 years!

WARNING: Not suitable for childrens under 36 months. Contains small parts.

Danger of suffocation! Keep away necessarily from children. Only use in direct supervision of an adult.

FR - Adapté pour des enfants à partir de 3 ans!

ATTENTION: N'est pas adapté pour les enfants de moins de 36 mois!

Contient de petites pièces pouvant étre avalées. **Danger d'étouffement!** Garder loin nécessairement enfants.

Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.

IT - Consigliato per bambini superiori ai 3 anni!

AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Contiene piccole parti ingeribili. **Rischio di soffocamento!**

Tenere lontano assolutamente dei bambini.

Utilizzare esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto.

ES - Apto para niños mayores de 3 años!

ATENCIÓN: Para los niños menores de 36 meses no es adecuado.

Este modelo contiene piezas pequeñas. **Peligro de asfixia!**

Mantenga necesariamente lejos de los niños.

Usado bajo la supervisión directa de un adulto.



DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass sich das Modell „Bow Pro, No 460304“ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2009/48/EG befindet.

Weitere Informationen finden Sie auch unter:

www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

JAMARA e.K. hereby declares that the model „Bow Pro, No 460304“ follow the regulations and requirements as well as any other relevant directives of the EEC directive 2009/48/EC.

Further information can also be found at:

www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, la société Jamara e.K. déclare que ce modèle „Bow Pro, No 460304“ est conforme en tous points avec les textes de la directive de l'union européenne sous les directives 2009/48/CE.

Vos pourrez également trouver des informations sur notre site Internet:

www.jamara-shop.com/Conformity

IT - Dichiarazione di conformità

Jamara e. K. dichiara qui di seguito che il modello „Bow Pro, No 460304“ è in linea con le norme ed altre rilevanti disposizioni comunitarie 2009/48/CE.

Piu informazioni:

www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por medio de la presente, la empresa Jamara e. K. declara que el modelo „Bow Pro, No 460304“ de conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2009/48/CE se encuentra.

Encontrará más información en:

www.jamara-shop.com/Conformity



DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.

Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the model.

Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurité avant tout utilisation de ce produit!

Attention! La mise en garde et les consignes de sécurité sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il modello.

Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES - Lea atentamente la instruccion completa y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento

Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones

DE - Lieferumfang:

• Bogen • 4 Pfeile • Köcher • Anleitung
Technische Daten:
 • Bogen: ~ 560 mm • Pfeil: ~ 380 mm • Gewicht: ~ 90,6 g
 Angaben ohne Gewähr. Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.

GB - Box contents:

• Arc • 4 arrows • Quiver • Instructions
Technical data:
 • Arc: ~ 560 mm • arrows: ~ 380 mm • Weight: ~ 90,6 g
 Errors and omissions excepted.

FR - Contenu du kit:

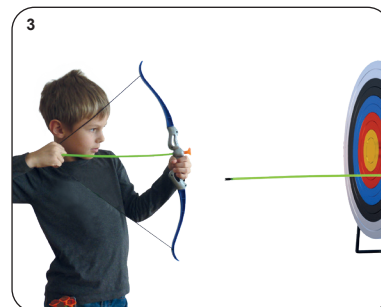
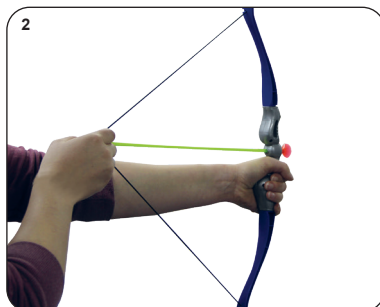
• Arc • 4 flèches • Carquois • Notice
Données techniques:
 • Arc: ~ 560 mm • flèches: ~ 380 mm • Poids: ~ 90,6 g
 Sous réserve de toute erreur ou modification technique.

IT - Contenuto del kit:

• Arco • 4 frecce • Faretra • Istruzioni
Dati tecnici:
 • Arco: ~ 560 mm • fresse: ~ 380 mm • Peso: ~ 90,6 g
 S.E. & O.

ES - Contenido del kit:

• Arco • 4 Flechas • Aljaba
 • Instrucciones
Datos técnicos:
 • Arcon: ~ 560 mm • Flechas: ~ 380 mm • Peso: ~ 90,6 g
 Salvo error y omisión.



DE - Bedienung

1. Führen Sie einen Pfeil durch das Loch am Bogen und hängen Sie ihn mit der Kerbe am Gummiein.
2. Halten Sie den Bogen gut fest und spannen Sie den Pfeil nach hinten.
3. Zielen Sie und lassen Sie den Gummizug und den Pfeil los.

GB - Operation

1. Pass an arrow through the hole in the bow and hang it with the notch on the rubber.
2. Hold the bow firmly and pull the arrow backwards.
3. Aim and release the rubber band and the arrow

FR - Utilisation

1. Passez une flèche à travers le trou de l'archet et accrochez-la avec l'encoche sur le caoutchouc.
2. Tenez fermement l'arc et serrez la flèche vers l'arrière.
3. visez et relâchez l'élastique et la flèche.

IT - Funzionamento

1. Passare una freccia attraverso il foro dell'arco e appenderla con la tacca sulla gomma.
2. Tenere saldamente l'arco e tirare la freccia all'indietro.
3. Puntare e rilasciare l'elastico e la freccia.

ES - Funcionamiento

1. Pase una flecha a través del agujero en el arco y cuélguelo con la muesca en la goma.
2. Tener el arco firmemente y apriete la flecha hacia atrás.
3. Apunte y suelte la banda elástica y la flecha.

DE

Sicherheitshinweise

- **Achtung. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.**
- **Bei dem Bogen Set handelt es sich um eine Spielzeugwaffe. Erklären Sie Ihren Kindern vor der Benutzung, dass Waffen grundsätzlich keine Spielzeuge sind und dass man mit Waffen nicht auf Menschen zielt.**
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhaltenen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Für ein sicheres Spielen stellen Sie zunächst sicher, dass Kinder die folgenden Regeln begreifen und befolgen:
 - Nicht als Schlagwaffe benutzen.
 - Nicht werfen!
 - Nicht auf Menschen zielen.

GB

Security instructions

- **WARNING! Only use under adult supervision!**
- **The Set is a toy weapon. Explain to your children before use that weapons are generally not toys and that weapons are not aimed at humans.**
- **Read the instructions and security instructions carefully before using the model.**
- This product is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety and is able to give instructions about how the product should be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- For safe playing, you should make sure that your child understand and adheres to the following rules:
 - Do not use as an impact weapon.
 - Do not throw!
 - Do not aimed at humans

FR

Consignes de sécurité

- **ATTENTION! A n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte!**
- Les pistolets composant le set sont des jouets. Expliquez à vos enfants avant l'usage que les armes ne sont en principe pas des jouets et qu'il ne faut pas viser des humains.
- Veuillez lire attentivement la notice et sécurités d'utilisation avant d'utiliser!
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et / ou les connaissances pour être.
- Pour une utilisation sécurisée, vérifiez que l'enfant ai bien compris les règles suivantes et les respectera:
 - Ne pas utiliser comme arme d'impact
 - Ne pas jeter
 - qu'il ne faut pas viser des humains.

IT

Istruzioni per la sicurezza

- **ATTENZIONE! Utilizzare solo sotto sorveglianza di un adulto!**
- Nel Set si tratta armi a giocattolo. Spiegate ai vostri figli prima del uso, che le armi non sono generalmente giocattoli e che non si mira con le armi contro le persone.
- Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il modello.
- Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche limitate, con limitazioni sensoriale o mentali oppure mancanza di esperienza e/o di conoscenza.
- Per un gioco sicuro prima fare in modo che i bambini capiscono le regole e le seguano:
 - Non utilizzare come una arma da colpire.
 - Non gattere!
 - non si mira con le armi contro le persone.

ES

Seguridad

- **Atención. Usado bajo la supervisión directa de un adulto!**
- En el Set se trata de armas de juguete. Explique a sus hijos antes de su uso, que las armas en general no son juguetes y que no se apunta con las armas contra la gente.
- Lea atentamente las instrucciones y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento!
- Es producto no es para personas (incluidos niños) con discapacidad física, mental y sensoriais. O ninguna experiencia ni conocimiento, a menos que vayan acompañados de un responsable o recibir instrucciones ¿Cómo se debe usar. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no te metas con el producto.
- Para un juego seguro primero asegúrese de que los niños entienden las reglas y las siguen:
 - No utilizar como un arma para golpear.
 - No tire!
 - no se apunta con las armas contra la gente.